

National Defence

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

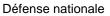
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Comments - Commentaires

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

By e-mail to: - Par courriel au : DLP53BidsReceiving.DAAT53Receptiondessou missions@forces.gc.ca

Attention: - Attention : Kyle Grundy



Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

Title - Sujet All-Terrain Vehicle, (ATV) 4x4, 4 Stroke Gasoline Engine- Véhicule tout-terrain, (ATV) 4x4, moteur à essence 4 temps			
Solicitation No. N° de l'invitation	Date of Solicitation Date de l'invitation		
W8476-2265585/A	05-20-2022		
Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Kyle Grundy			
	E-Mail Address - Courriel		
	Kyle.Grundy@forces.gc.ca		
Destination			
See herein - Voir aux présentes			

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens. la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

	Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux prése	Delivery offered Livraison proposée
Solicitation Closes - L'invitation prend fin	Vendor/Firm Name and Ad Raison sociale et adresse	dress du fournisseur/de l'entrepreneur
At - à : 2:00 PM - 14:00 On - le :06-09-2022	Person authorized to sign	on behalf of Vendor/Firm (type or print):
Time Zone - Fuseau Horaire : Eastern Daylight Time (EDT) Heure avancée de l'Est (HAE)		gner au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper
	Signature	Date



TABLE OF CONTENTS

1 - GENERAL INFORMATION	4
REQUIREMENT SECURITY REQUIREMENTS DEBRIEFINGS	4 4 4
2 - BIDDER INSTRUCTIONS	5
STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS SUBMISSION OF BIDS ENQUIRIES - BID SOLICITATION APPLICABLE LAWS	5 6 6
3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	7
BID PREPARATION INSTRUCTIONS SECTION I: TECHNICAL BID SECTION II: FINANCIAL BID SECTION III: CERTIFICATIONS SECTION IV: ADDITIONAL INFORMATION	7 7 7 7 8
CHMENT 1 TO PART 3 - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS	9
4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	10
Evaluation Procedures Basis of Selection - Lowest Evaluated Price, Mandatory Technical Criteria	10 10
X C - EVALUATION CRITERIA	11
CHMENT 1 TO PART 4 - PRICING SCHEDULE	12
GENERAL FIRM GOODS	12 12
5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	13
GENERAL CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	13 13 13
6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	15
REQUIREMENT STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS DELIVERY POINTS AUTHORITIES PAYMENT INVOICING CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION APPLICABLE LAWS PRIORITY OF DOCUMENTS SACC MANUAL CLAUSES DEFENCE CONTRACT INSURANCE - NO SPECIFIC REQUIREMENT INSPECTION AND ACCEPTANCE ISO 9001:2015 QUALITY MANAGEMENT SYSTEMS - REQUIREMENTS (QUALITY ASSURANCE CODE Q) MATERIAL	15 15 16 16 17 18 19 19 19 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
	REQUIREMENT SECURITY REQUIREMENTS DEBRIEFINGS 2. BIDDER INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS SUBMISSION OF BIDS ENQUIRES - BID SOLICITATION APPLICABLE LAWS 3. BID PREPARATION INSTRUCTIONS SECTION I: TECHNICAL BID SECTION I: TECHNICAL BID SECTION II: CERTIFICATIONS SECTION III: CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION SECURITY ACOURED SECURITY ACOURED WITH THE BID CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION SECURITY REQUIRED WITH THE BID CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION SECURITY REQUIRED WITH THE BID CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION SECURITY REQUIREMENTS REQUIREMENT STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS DELIVERY POINTS AUTHORITIES PAYMENT INVOICING CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION APPLICABLE LAWS PRIORITY OF DOCUMENTS SACC MANUAL CLAUSES DECINERY FOOLINEMENTS SACC MANUAL CLAUSES PRIORITY OF DOCUMENTS SACC MANUAL CLAUSES DECINERY FOOLINEMENTS SACC MANUAL CLAUSES PRIORITY OF DOCUMENTS SACC MANUAL CLAUSES PRIORITY OF DOCUMENTS SACC

6.18	RECALL NOTICES	20
6.19	WOOD PACKAGING MATERIALS	21
6.20	Delivery and Unloading	21
6.21	INCOMPLETE ASSEMBLIES	21
6.22	CANADIAN FORCES SITE REGULATIONS	21
6.23	DISPUTE RESOLUTION SERVICES	21
ANNEX	K A - REQUIREMENT	22
ANNEX	K B - BASIS OF PAYMENT	23
1.	General	23
2.	FIRM GOODS	23

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Requirement

- A. The Department of National Defence (DND) has a requirement to procure 12 All-Terrain Vehicle, (ATV) 4x4, 4 Stroke Gasoline Engine and ILS deliverables for delivery to CFB Gander. The requested delivery date is 240 days from Contract Award.
- B. The requirement is detailed under the article entitled Requirement of the resulting contract clauses in Part
 6.

1.2 Security Requirements

A. There is no security requirement associated with this bid solicitation.

1.3 Debriefings

A. Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

- A. All instructions, clauses and conditions identified in this document and any of its attachments by number, date, and title are either:
 - (i) Set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual</u> (<u>https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual</u>) issued by Public Works and Government Services Canada; or
 - (ii) Included as attachments.

These documents are incorporated by reference and they form part of this document as though they were expressly set out here in full.

- B. Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.
- C. The <u>2003</u> (2020-05-28), Standard Instructions Goods or Services Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation, with the following modification(s):
 - (i) Section 02, Procurement Business Number, is deleted in its entirety;
 - (ii) Section 05, Submission of bids, subsection 2, paragraph d., is deleted in its entirety and replaced with the following:
 - d. send its bid only to the location specified on page 1 of the bid solicitation or to the address specified in the bid solicitation.
 - (iii) Section 05, Submission of bids, subsection 4, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: 90 days

- (iv) Section 06, Late bids, is deleted in its entirety;
- (v) Section 07, Delayed bids, is deleted in its entirety and replaced with the following:

07 Delayed bids

- 1. It is the Bidder's responsibility to ensure that the Contracting Authority has received the entire submission. Misrouting or other electronic delivery issues resulting in late submission of bids will not be accepted.
- (vi) Section 08, Transmission by facsimile or by epost Connect, is deleted in its entirety.
- (vii) Section 20, Further information, subsection 2, is deleted in its entirety.

2.2 Submission of Bids

- A. Bids must be submitted only to the Department of National Defence (DND) by the date, time, and place indicated on page 1 of the bid solicitation.
- B. Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile will not be accepted.
- C. Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by epost Connect will not be accepted.

2.2.1 Electronic Submissions

A. Individual e-mails that may include certain scripts, formats, embedded macros and/or links, or those that exceed 5 megabytes may be rejected by Canada's e-mail system and/or firewall(s) without notice to the Bidder or Contracting Authority. Larger bids may be submitted through more than one e-mail. Canada will confirm receipt of documents. It is the Bidder's responsibility to ensure that their entire submission has been received. Bidders should not assume that all documents have been received unless Canada confirms receipt of each document. In order to minimize the potential for technical issues, bidders are requested to allow sufficient time before the closing date and time to confirm receipt. Bid documents submitted after the closing time and date will not be accepted.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

- A. All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 10 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.
- B. Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

- A. Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.
- B. Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

- A. Canada requests that Bidders provide their bid in separate sections as follows:
 - Section I: Technical Bid: 1 soft copy in PDF format by e-mail; Section II: Financial Bid: 1 soft copy in PDF format by e-mail; Section III: Certifications: 1 soft copy in PDF format by e-mail; and Section IV: Additional Information: 1 soft copy in PDF format by e-mail.
- B. Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.
- C. Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:
 - (i) Use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper; and
 - (ii) Use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.
- D. Bidders must demonstrate their compliance with the attachment to Part 4 entitled Evaluation Criteria. of the bid solicitation by providing substantial information describing completely and in detail how the requirement is met or addressed. Bidders must provide with their technical bid, a document indicating clearly where the substantial information for each of the sections identified below can be found.

3.2 Section I: Technical Bid

A. In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

3.3 Section II: Financial Bid

A. Bidders must submit their financial bid in accordance with the attachment to Part 4 entitled Pricing Schedule.

3.3.1 Electronic Payment of Invoices - Bid

- A. If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete the attachment to Part 3 entitled Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.
- B. If the attachment to Part 3 entitled Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.
- C. Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

3.3.2 Exchange Rate Fluctuation

A. The requirement does not offer exchange rate fluctuation risk mitigation. Requests for exchange rate fluctuation risk mitigation will not be considered. All bids including such provision will render the bid non-responsive.

3.4 Section III: Certifications

A. Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

3.5 Section IV: Additional Information

- A. In Section IV of their bid, bidders should provide:
 - (i) A completed, signed, and dated Page 1 of this solicitation, or final amendment, as applicable;
 - (ii) The name of the person(s) and associated contact information (title, mailing address, phone number, and e-mail address) authorized by the Bidder to:
 - (a) Enter into communications with Canada with regards to their bid, and any contract that may result from their bid;
 - (b) Coordinate delivery and follow-up; and
 - (c) Provide after sales service, maintenance, warranty repairs, and a full range of repair parts for the vehicle/equipment offered.

3.5.1 Delivery Date

A. Any delivery date(s) offered will not be included in the evaluation.

3.5.1.1 Firm Goods

A. Delivery of the Firm Goods and/or Services is requested on or before 240 days from date of contract. If a longer delivery period is required, the Bidder must submit the best delivery that could be offered, in the form of either a fixed date or a period of time from contract award. Failure to submit a date or time period will be taken as acceptance of delivery within the requested timeframe.

3.5.2 Warranty Period

3.5.2.1 Manufacturer's Standard Warranty Period

A. Canada requests that the Bidder provide details of the manufacturer's standard warranty period for the equipment and components that exceeds the minimum warranty period of 6 months. Any additional manufacturer's standard warranty such as those derived from the Original Equipment Manufacturer (OEM) for component/subassemblies will form part of the proposed contract.

ATTACHMENT 1 TO PART 3 - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

- A. The Bidder accepts to be paid by any of the following Electronic Payment Instrument(s):
 - () Direct Deposit (Domestic and International);
 - () Electronic Data Interchange (EDI); and
 - () Wire Transfer (International Only).

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- A. Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- B. An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

A. Mandatory technical evaluation criteria are included in the attachment to Part 4 entitled Evaluation Criteria.

4.1.2 Financial Evaluation

4.1.2.1 Firm Goods and/or Services

A. The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Delivered Duty Paid (DDP) destination, Incoterms 2010, Canadian customs duties and excise taxes included, Applicable Taxes excluded.

4.2 Basis of Selection - Lowest Evaluated Price, Mandatory Technical Criteria

A. A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest aggregate evaluated price will be recommended for award of a contract.

Amd. No. - N° de la modif. Original

ANNEX C - EVALUATION CRITERIA

See attached document entitled:

" All –Terrain Vehicle (ATV) Single Passenger 4 Wheel Drive, 4 Stroke Gasoline Engine "

ATTACHMENT 1 TO PART 4 - PRICING SCHEDULE

1. General

- A. Bidders must submit a Firm Unit Price for each Item.
- B. Bidders are requested to complete the following Pricing Schedule and include it in the bid.
- C. All prices and costs must be submitted in Canadian Dollars, Canadian customs duties and excise taxes included, Applicable Taxes excluded.

2. Firm Goods

2.1 All-Terrain Vehicle, (ATV) 4x4, 4 Stroke Gasoline Engine

A. The Firm Unit Price(s) include(s) associated specifications and deliverables as per Annex A, Requirement, Delivered Duty Paid (DDP) specified Delivery Point, Incoterms 2010:

001CFB Gander 9 Wing Gander Wing Supply Bldg 110 Gander, Newfoundland A1V 1X112\$	Item	Delivery Point	Quantity Required (A)	Firm Unit Price (B)	Sub-Total (C = A x B)
	001	9 Wing Gander Wing Supply Bldg 110 Gander, Newfoundland	12	\$	\$

Total (D = sum C)	\$

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

5.1 General

- A. Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.
- B. The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.
- C. The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1.1 Certifications - Contract

A. Compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification or it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

5.2 Certifications Required with the Bid

A. Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.2.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

A. In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, if applicable, the Integrity declaration form available on the Forms for the Integrity Regime website (<u>http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html</u>), to be given further consideration in the procurement process.

5.3 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

A. The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame specified will render the bid non-responsive.

5.3.1 Integrity Provisions - Required Documentation

A. In accordance with the section titled "Information to be provided when bidding, contracting, or entering into a real procurement agreement" of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (<u>http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html</u></u>), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.3.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

A. By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "<u>FCP</u> <u>Limited Eligibility to Bid</u>" list available at the bottom of the page of the <u>Employment and Social Development</u> <u>Canada (ESDC) - Labour's</u> website (<u>https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#</u>). B. Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

5.3.3 Product Conformance

A. The Bidder certifies that all vehicles/equipment proposed conform, and will continue to conform throughout the duration of the contract, to all technical specifications of Annex A, Requirement. This certification does not relieve the bid from meeting all mandatory technical evaluation criteria detailed in Part 4.

Item 001: All-Terrain Vehicle, (ATV) 4x4, 4 Stroke Gasoline Engine Configuration A

Signature of Bidder's Authorized Representative Date

5.3.4 ISO 9001:2015 Quality Management Systems (Quality Assurance Code Q)

A. The Bidder certifies that it complies, and will continue to comply throughout the duration of the contract, with all of the requirements of the article in Part 6 entitled ISO 9001:2015 Quality Management Systems (Quality Assurance Code Q).

Signature of Bidder's Authorized Representative Date

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

A. There is no security requirement applicable to the Contract.

6.2 Requirement

A. The Contractor must provide the item(s) detailed under the Requirement at Annex A, and the Basis of Payment at Annex B.

6.3 Standard Clauses and Conditions

A. All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard</u> <u>Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual</u> (<u>https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual</u></u>) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

- A. <u>2010A</u> (2021-12-02), General Conditions Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract, with the following modification:
 - (i) Article 01, Interpretation, definition of "Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government", is deleted in its entirety and replaced with the following:

"Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government" means Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.

6.3.2 Existing Technical Publications – Translation

A. The Contractor grants to Canada a non-exclusive, perpetual, irrevocable and royalty-free license to translate and reproduce for government use all or any part of the technical publications supplied with the equipment delivered under the Contract. Copyright in the translation made by Canada or by independent contractors engaged by Canada will belong to Canada.

6.3.3 Suspension of the work

A. 1. The Contracting Authority may at any time, by written notice, order the Contractor to suspend or stop the Work or part of the Work under the Contract for a period of up to 180 days. The Contractor must immediately comply with any such order in a way that minimizes the cost of doing so. While such an order is in effect, the Contractor must not remove any part of the Work from any premises without first obtaining the written consent of the Contracting Authority. Within these 180 days, the Contracting Authority must either cancel the order or terminate the Contract, in whole or in part, under section(s) 23 or 24 of general conditions 2010A.

2. When an order is made under subsection 1, unless the Contracting Authority terminates the Contract by reason of default by the Contractor or the Contractor abandons the Contract, the Contractor will be entitled to be paid its additional costs incurred as a result of the suspension plus a fair and reasonable profit.

3. When an order made under subsection 1 is cancelled, the Contractor must resume work in accordance with the Contract as soon as practicable. If the suspension has affected the Contractor's ability to meet any delivery date under the Contract, the date for performing the part of the Work affected by the suspension will be extended for a period equal to the period of suspension plus a period, if any, that in the opinion of the Contracting Authority, following consultation with the Contractor, is necessary for the Contractor to resume the Work. Any equitable adjustments will be made as necessary to any affected conditions of the Contract.

6.4 Delivery Points

- A. Delivery of the requirement must be made to delivery point specified at Annex B of the Contract.
- B. The Contractor must deliver the goods by appointment only. The Contractor is responsible for contacting the Technical Authority in advance of shipping to obtain the contact information for the delivery point(s). The Contractor or its carrier must arrange delivery appointments by contacting the delivery point(s). The consignee(s) may refuse shipments when prior arrangements have not been made. When the carrier is required to return due to its failure to make an appointment for delivery, Canada will not be liable to pay for additional costs.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

A. The Contracting Authority for the Contract is:

Name:	Kyle Grundy
Title:	Materiel Acquisition and Support Specialist
Position:	DLP 5-3-6
Address:	Department of National Defence Headquarters
	101 Colonel By Drive
	Ottawa, Ontario K1A 0K2
Telephone:	343-550-0226
E-mail:	kyle.grundy@forces.gc.ca

B. The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Technical Authority

A. The Technical Authority for the Contract is:

[Contact inform	nation to be detailed in the resulting contract]
Name:	
Title:	
Position:	
Address:	Department of National Defence Headquarters
	101 Colonel By Drive
	Ottawa, Ontario K1A 0K2
Telephone:	
E-mail:	

B. The Technical Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority; however, the

Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Contractor's Representative

[Contact infor	mation to be detailed in the resulting contract]
Name: Title: Address:	
Telephone: E-mail:	

6.5.4 Quality Assurance Authority

A. The Quality Assurance Authority for the Contract is:

[Contact info	mation to be detailed in the resulting contract]
Name:	
Title:	
Position:	
Address:	Department of National Defence Headquarters
	101 Colonel By Drive
	Ottawa, Ontario K1A 0K2
Telephone: E-mail:	

B. Director Quality Assurance (DQA) is the Quality Assurance Authority of the Department of National Defence. DQA is responsible to monitor the Contractor Quality Management System to provide assurance that the Contractor has the ability to fulfill the quality requirements in the Contract.

6.6 Payment

6.6.1 Basis of Payment

6.6.1.1 Firm Unit Prices

 A. In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid firm unit price(s) as specified in Annex B for a cost of \$[amount to be detailed in the resulting contract]. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

6.6.2 Method of Payment

6.6.2.1 Multiple Payments

- A. Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of units in accordance with the payment provisions of the Contract if:
 - (i) an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
 - (ii) all such documents have been verified by Canada; and
 - (iii) the Work delivered has been accepted by Canada.

6.6.3 Electronic Payment of Invoices

A. The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

[List to be updated in the resulting contract]

- (iii) Direct Deposit (Domestic and International);
- (iv) Electronic Data Interchange (EDI) (International only);;
- (v) Wire Transfer (International Only); and

6.7 Invoicing

6.7.1 Invoicing Instructions

- A. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- B. Each invoice must contain or be supported by the applicable documents:
 - (i) The serial numbers
 - (ii) A copy of the release document and any other documents as specified in the Contract
 - (iii) A breakdown of the cost elements.
- C. Invoices must be distributed as follows:
 - (i) The invoice along with any required supporting documentation must be forwarded to the Contracting Authority for certification and payment at:

Email: [email to be detailed in the resulting contract]

(ii) By submitting a .pdf copy, the Contractor certifies that the .pdf copy of each invoice will be considered as the original invoice. In addition, the Contractor must indicate the contract number and name of the Contracting Authority in its covering e-mail.

6.7.2 Holdback

- A. A 10% holdback will apply on the total value of any due payment.
- B. Applicable Taxes must be calculated on the total amount of the claim before the holdback is applied. At the time the holdback is claimed, there will be no Applicable Taxes payable as it was claimed and payable under the previous invoice.
- C. Release of the 10% holdback is conditional upon receipt and certified acceptance of all Work under this Contract.
- D. Invoicing instructions for the holdback are as detailed in the clause entitled "Invoicing Instructions".

6.8 Certifications and Additional Information

6.8.1 Compliance

A. Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.9 Applicable Laws

A. The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario [or as specified by the bidder in its bid, if applicable].

6.10 **Priority of Documents**

- A. If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list:
 - (i) The Articles of Agreement;
 - (ii) The General Conditions 2010A (2021-12-02), General Conditions Goods (Medium Complexity);
 - (iii) Annex A, Requirement;
 - (iv) Annex B, Basis of Payment;
 - (v) the Contractor's bid dated [date to be specified in the resulting contract], as clarified on [date to be specified in the resulting contract, if required], and as amended on [date to be specified in the resulting contract, if required].

6.11 SACC Manual Clauses

SACC	Title	Date
A1009C	Work Site Access	2008-05-12
A9006C	Defence Contract	2012-07-16
A9049C	Vehicle Safety	2011-05-16
A9062C	Canadian Forces Site Regulations	2011-05-16
C2801C	Priority Rating – Canadian Contractors	2017-08-17
D9002C	Incomplete Assemblies	2007-11-30
G1005C	Insurance	2016-01-28
D5540C	ISO 9001:2008 Quality Management Systems - Requirements (QAC Q)	2019-05-30
D5510C	Quality Assurance Authority (Department of National Defence) - Canadian-based Contractor	2017-08-17
D5606C	Release documents (Department of National Defence): Canadian- based contractor	2017-11-28
D5620C	Release Documents - Distribution	2012-07-16

6.12 Defence Contract

- A. The Contract is a defence contract within the meaning of the <u>Defence Production Act</u>, R.S.C. 1985, c. D-1 (<u>http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/d-1/</u>), and must be governed accordingly.
- B. Title to the Work or to any materials, parts, work-in-process or finished work must belong to Canada free and clear of all claims, liens, attachments, charges or encumbrances. Canada is entitled, at any time, to remove, sell or dispose of the Work or any part of the Work in accordance with section 20 of the <u>Defence</u> <u>Production Act</u>.

6.13 Insurance - No Specific Requirement

A. The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

6.14 Inspection and Acceptance

A. The Technical Authority is the Inspection Authority. All reports, deliverable items, documents, goods and all services rendered under the Contract are subject to inspection by the Inspection Authority or representative. Should any report, document, good or service not be in accordance with the requirements of the Requirement and to the satisfaction of the Inspection Authority, as submitted, the Inspection Authority will have the right to reject it or require its correction at the sole expense of the Contractor before recommending payment.

6.15 ISO 9001:2015 Quality Management Systems - Requirements (Quality Assurance Code Q)

- A. In the performance of the Work described in the Contract, the Contractor must comply with the requirements of *ISO 9001:2015 Quality management systems* Requirements, published by the International Organization for Standardization (ISO), current edition at date of submission of Contractor's bid.
- B. It is not intended that the Contractor be registered to ISO 9001; however, the Contractor's quality management system must address all requirements appropriate to the scope of the Work. Only exclusions in accordance with clause 1.2 of ISO 9001 are acceptable.

6.16 Material

A. Material supplied must be new unused and of current production by manufacturer.

6.17 Interchangeability

A. Unless changes during the production run are authorized by the Contracting Authority, all vehicles/equipment supplied against any one item of a contract must be the same make and model, and all like assemblies, sub-assemblies and parts must be interchangeable.

6.18 Recall Notices

A. All recall notices must be forwarded to the Technical Authority identified in this Contract.

6.19 Wood packaging materials

- A. All wood packaging materials used in shipping must conform to the <u>International Standards for</u> <u>Phytosanitary Measures No. 15: Regulation of Wood Packaging Material in International Trade (ISPM 15)</u> (<u>https://www.ippc.int/en/core-activities/standards-setting/ispms/</u>).
- B. Pertinent additional information on Canada's import and export programs is provided in the following Canadian Food Inspection Agency policy directives:
 - (i) D-98-08 Entry Requirements for Wood Packaging Materials Produced in All Areas Other Than the Continental United States (http://www.inspection.gc.ca/plants/plant-protection/directives/forestry/d-98-08/eng/1323963831423/1323964135993); and
 - D-13-01 <u>Canadian Heat Treated Wood Products Certification Program (HT Program)</u> (<u>http://www.inspection.gc.ca/plants/forestry/exports/ht-</u>program/eng/1319462565070/1319462677967).

6.20 Delivery and Unloading

- A. Delivery trucks must be equipped with an unloading device which will permit unloading at sites with no hydraulic, stationary or other type of unloading facility.
- B. When making deliveries, sufficient personnel must be provided to permit unloading of any type of vehicle without the assistance of federal government personnel.
- C. At some sites, the delivery truck must be unloaded while parked at the curb. When material is placed on the sidewalk, it must be placed in proximity to the designated entrance so as to be readily accessible to transport by mechanical handling equipment utilized by site personnel.

6.21 Incomplete Assemblies

A. The Contractor must not ship incomplete assemblies unless the authorization for such shipment has been obtained from the Contracting Authority.

6.22 Canadian Forces Site Regulations

A. The Contractor must comply with all standing orders or other regulations, instructions, and directives in force on the site where the Work is performed.

6.23 Dispute Resolution Services

A. The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to subsection 22.1 (1) of the Department of Public Works and Government Services Act will, on request of a party, provide a proposal for an alternative dispute resolution process to resolve any dispute arising between the parties respecting the interpretation or application of a term or condition of this contract. The parties may consent to participate in the proposed alternative dispute resolution process and to bear the cost of such process. The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa.opo@boa.opo.gc.ca.

ANNEX A - REQUIREMENT

See attached document(s) entitled:

"PURCHASE DESCRIPTION FOR All-Terrain Vehicle, (ATV) Single Passenger, 4x4 4 Stroke Gasoline Engine"

ANNEX B - BASIS OF PAYMENT

1. General

A. All prices and costs are in Canadian Dollars, Canadian customs duties and excise taxes included, Applicable Taxes excluded.

2. Firm Goods

2.1 All-Terrain Vehicle, (ATV) 4x4, 4 Stroke Gasoline Engine

A. The Firm Unit Price(s) include(s) associated specifications and deliverables as per Annex A, Requirement, Delivered Duty Paid (DDP) specified Delivery Point, Incoterms 2010:

Item	Delivery Point	Delivery Date	Quantity Required	Make/Model	Firm Unit Price
001	CFB Gander 9 Wing Gander Wing Supply Bldg 110 Gander, Newfoundland A1V 1X1	[Date to be detailed in the resulting contract]	12	To be added in the resulting contract	\$ <mark>[Cost to be detailed in the resulting contract]</mark>





This documentation has been reviewed by the Technical Authority and does not contain controlled goods. AVIS

Cette documentation a été révisée par l'Autorité technique et ne contient pas de marchandises contrôlées.

ANNEX C TECHNICAL EVALUATION MATRIX

NOTICE

<u>ALL –TERRAIN VEHICLE (ATV) SINGLE PASSENGER</u> <u>4 WHEEL DRIVE, 4 STROKE GASOLINE ENGINE</u>

Bidder is required to indicate the document name/title and page number where the **Substantial Information** can be found.

BIDDER INFORMATION

Bidder Name: _____

Address: _____

Proposal Date:

Proposed Make and Model _____

Substitutes/Alternatives

Are any equipment substitutes/alternatives offered as *Equivalent*?



If yes, please identify all equipment substitutes/alternatives offered as *Equivalents* below:

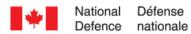
OPI: DSVPM 6 – BPR: DAPVS 6

Issued on Authority of the Chief of the Defence Staff Publiée avec l'autorisation du chef d'état-major de la Défense



PD Reference	PD Requirement	Value as per specs	Location of Substantial Information in Bid Proposal
3.5.1 (a)	Engine Systems: The following <i>must</i> be provided The engine displacement is at least 650cc;		
3.5.1 (d)	Engine Systems: The following <i>must</i> be provided A four (4) stroke engine; and		
3.5.3 (b)	<u>Transmission</u> : The following <u><i>must</i></u> be provided Have four (4) wheel drive with selectable 2WD / 4WD.		
3.5.7 (a)	Towing Capacity: The following <i>must</i> be provided The vehicle / equipment <i>must</i> be capable of being operated while towing a minimum load of 590 kg (1300 lbs.).		
3.6.2 (b)	Seating and Driver/Passenger Compartment: The following must be provided A windshield.		

Proposed Equivalent					
PD Reference	PD Requirement	Value as per specs	Location of Substantial Information in Bid Proposal		



NOTICE



This documentation has been reviewed by the Technical Authority and does not contain controlled goods.

AVIS

Cette documentation a été révisée par l'Autorité technique et ne contient pas de marchandises contrôlées.

ANNEX B

PURCHASE DESCRIPTION FOR

All-Terrain Vehicle, (ATV)

Single Passenger, 4x4

4 Stroke Gasoline Engine

ECC: 140301

30 Apr 2022

OPI/BPR: DSVPM 6 – DAVPS 6 Issued on Authority of the Chief of the Defence Staff Publiée avec l'autorisation du chef d'état-major de la Défense



2022 DND/MND Canada

TABLE OF CONTENTS

- 1.0 SCOPE
- 1.1 Instructions
- 1.2 Definitions

2.0 APPLICABLE DOCUMENTS

3.0 TECHNICAL REQUIREMENTS

- 3.1 Standard Design
- 3.2 Operating Conditions
- 3.3 Safety Standards
- 3.4 Vehicle Dimensions
- 3.5 Chassis and Power Train Systems
- 3.6 Body Systems
- 3.7 Electrical Systems
- 3.8 Miscellaneous

4.0 INTEGRATED LOGISTIC SUPPORT

- 4.1 Vehicle Manuals
- 4.2 Warranty Letter
- 4.3 ILS Deliverables
- 4.4 ILS Elements Description
- 4.5 Safety Recalls
- 4.6 Initials Parts Kit
- 4.7 Items to be provide with each vehicle

TABLES

- 1.0 Abbreviations
- 2.0 ILS Deliverables

1.0 <u>SCOPE</u>

This document covers the Purchase Description for All-Terrain Vehicles 4x4, single passenger, equipped with a four (4) cycle gas engine, as described.

ABBREVIATIONS

English			French		
CAF	Canadian Armed Forces		FAC	Forces armées canadiennes	
DND	Department of National Defense		MDN	Ministère de la Défense national	
ECC	Equipment Configuration Code		CCE	Code de Configuration d'équipement	
ILS	Integrated Logistic Support		SLI	Soutien logistique Intégré	
PASS	Passenger		PASS	Passager	
OEM	Original Equipment Manufacturer		OEM	Fabricant d'équipement d'origine	
NATO	Northern Atlantic Treaty		OTAN	Organisation du Traité de L'Atlantic	
	Organization			Nord	
NCAGE	Commercial and Government		NCAGE	Code d'organisme commercial ou	
	Entity Code			gouvernemental	

TABLE 1.0 Abbreviations

- 1.1 **Instructions** The following instructions apply to this Purchase Description:
 - a) Requirements, which are identified by the word "*must*", *must* be treated as mandatory. Deviations will not be permitted.
 - b) Requirements identified with a "will" define actions to be performed by Canada and require no action/obligation on the Contractor's part.
 - c) Where "*must*" or "will" are not used, the information provided is for guidance only.
 - d) Where technical certification is referred to in this Purchase Description, a copy of the certification is to be provided when requested by the Technical Authority.
 - e) While the International System of Units (SI) *must* be used as the primary system of measurement to define requirements of this Purchase Description, both the SI system and the standard system for this product may be indicated. Conversion from one system of measurement to the other may not be exact.
 - f) Dimensions stated as nominal *must* be treated as approximate dimensions. Nominal dimensions reflect a method by which materials or products are generally identified for sale commercially, but that differ from the actual dimensions.
- 1.2 **Definitions** The following definitions apply to the interpretation of this Purchase Description:
 - a) *"Technical Authority"* The government official responsible for technical content of this requirement.
 - b) "*Equivalent*" Substitutes and alternatives that are equivalent in product, performance or a standard will be considered for acceptance by the Technical Authority where Proof of Compliance for the requirement is provided.
 - c) "Provided" Means "provided and installed".
 - d) "5th percentile adult female" As defined in the Motor Vehicle Safety Regulations (C.R.C., c. 1038) a person having as physical characteristics a mass of 46.3 kg, height of 1499 mm, erect sitting height of 785 mm, normal sitting height of 752 mm, hip sitting breadth of 325 mm, hip sitting circumference of 925 mm, waist sitting circumference of 599 mm, chest depth of

191 mm, bust circumference of 775 mm, chest upper circumference of 757 mm, chest lower circumference of 676 mm, knee height of 455 mm, popliteal height of 356 mm, elbow rest height of 180 mm, thigh clearance height of 104 mm, buttock-to-knee length of 518 mm, buttock-to-poples length of 432 mm, elbow-to-elbow breadth of 312 mm and seat breadth of 312 mm.

- e) "95th percentile adult male" As defined in the Motor Vehicle Safety Regulations (C.R.C., c. 1038) a person having as physical characteristics a mass of 97.5 kg, height of 1849 mm, erect sitting height of 965 mm, normal sitting height of 930 mm, hip sitting breadth of 419 mm, hip sitting circumference of 1199 mm, waist sitting circumference of 1080 mm, chest depth of 267 mm, chest circumference of 1130 mm, knee height of 594 mm, popliteal height of 490 mm, elbow rest height of 295 mm, thigh clearance height of 175 mm, buttock-to-knee length of 640 mm, buttock-to-poples length of 549 mm, elbow-to-elbow breadth of 506 mm and seat breadth of 404 mm.
- f) **"Commercially equipped"** means that the vehicle is provided in its standard commercial configuration with no additional government-specified requirements.

2.0 APPLICABLE DOCUMENTS

- 2.1 <u>Applicable Documents</u> The following documents form part of this Purchase Description. The dates of issue are those in effect on the date of release of the RFP. Sources are as shown:
 - i- SAE Handbook Society of Automotive Engineers Inc. 400 Commonwealth Dr. Warrendale, PA 15096 http://www.sae.org
 - ii- Canadian Motor Vehicle Safety Regulations (C.R.C., c. 1038) Government of Canada / Transport Canada http://www.tc.gc.ca/eng/acts-regulations/regulations-crc-c1038.htm
 - iii- MIL-STD-810G Environmental Engineering Consideration and laboratory tests Military specifications

3.0 TECHNICAL REQUIREMENTS

All technical requirements will be included in the Technical Information Questionnaire (TIQ) and a proof of compliance *must* be supplied by the bidders.

3.1 Standard Design

- a) Latest Model The vehicle/equipment *must* be the manufacturer's latest model.
- b) **Industry Acceptability** The vehicle/equipment design *must* have demonstrated industry acceptability by having been manufactured and sold commercially in North America, this type and size for at least three (3) years, or be manufactured by a company that has at least 5 years' experience in design and manufacturing of a comparable type of equipment of equivalent or greater complexity.
- c) **Regulations -** The vehicle/equipment *must* conform to all applicable laws, regulations and industrial standards governing manufacture, safety, noise levels and pollution in effect in Canada at the time of manufacture. International equivalent laws, regulations, and industrial standards will be accepted only if certified for equivalency by a professional engineer.

- d) **Published Ratings –** The vehicle/equipment *must* have system and component capacities equivalent to published ratings (i.e. product or component brochures).
- e) **Standard Components –** The vehicle/equipment *must* include all standard components, equipment and accessories for the model offered, although they may not be specifically described in this Purchase Description.
- f) Spare Parts The manufacturer *must* select components readily available for minimum of (10) years from the date of purchase.

3.2 **Operating Conditions**

- 3.2.1 <u>Weather</u>. The vehicle/equipment *must* be capable of operating under the extremes of weather found in Canada in temperatures ranging from -30°C to 37°C (-22°F to 99°F) as per DESIGN type Cold (C2) from method 502.5 of the MIL-STD-810G.
- 3.2.2 <u>Terrain</u>. The vehicle/equipment *must* be capable of being operated off-road across the four different and very diverse climate regions of Canada. Operate in all terrain conditions (i.e. construction sites, open fields and dirt tracks). Terrain conditions shall include year round operations on snow, mud, sand and ice.

3.3 <u>Safety Standards</u>.

- 3.3.1 <u>Vehicle Safety Regulations</u>. The vehicle/equipment *must* comply with the Motor Vehicle Safety Regulations (C.R.C., c. 1038).
- 3.3.2 <u>Hazardous Material</u>. The Contractor *must* comply with the Hazardous Products Act of Canada with regard to the use of hazardous materials, ozone depleting substances, polychlorinated biphenyls, asbestos and heavy metals used in the manufacture and assembly of the of the product supplied.
- 3.3.3 Human Factors Engineering The vehicle/equipment must:
 - a) Be manufactured/assembled for safety and ease of use by the CAF users with anthropometric characteristic measurements ranging from 95th percentile male to 5th percentile female;
 - b) Have entry and exit points equipped with handles and steps sized and positioned to accommodate CAF users with anthropometric characteristic measurement ranging from 95th percentile male to 5th percentile female; and
 - c) Be equipped with warning and instructions labels, grab handles and heat shields, for operator and passenger safety.

3.4 VEHICLE DIMENSION

- 3.4.1 **<u>Dimensions</u>** The following *must* be provided:
 - a) Min length of 2032 mm (80 in);
 - b) Min width of 1117 mm (44 in);
 - c) Min Height of 1168 mm (46 in); and
 - d) A minimum ground clearance 254 mm (10 in).

3.5 CHASSIS AND POWER TRAIN SYSTEMS

- 3.5.1 Engine Systems The following *must* be provided:
 - a) The engine displacement is at least 650 cc;
 - b) A liquid cooled engine;
 - c) Electronic Fuel Injection;
 - d) A four (4) stroke engine; and
 - e) Engine fuel type is unleaded regular gasoline.
- 3.5.2 **Fuel Tank** The following *must* be provided:
 - a) The main fuel tank has a minimum capacity of 18 liters (3.9 gal); and
 - b) The main fuel tank indicates the use of « Unleaded fuel only Essence sans-plomb seulement » on the fuel tank cap or located close to the fuel cap.
- 3.5.3 <u>**Transmission**</u> The following *must* be provided:
 - a) Automatic transmission with Park, Reverse, Neutral, Low, High (P/R/N/L/H); and
 - b) Have four (4) wheel drive with selectable 2WD / 4WD.
- 3.5.4 **<u>Brakes</u>** The following *must* be provided:
 - a) Hydraulic disc brakes.
- 3.5.5 **Suspension** The following *must* be provided:
 - a) Font and rear independent suspension with minimum travel of 203 mm (8 in).
- 3.5.6 **<u>Steering</u>** Commercially equipped
- 3.5.7 **Towing Capacity** The following *must* be provided:
 - a) The vehicle / equipment *must* be capable to tow a minimum load of 590 kg (1300 lbs.).

3.6 BODY SYSTEMS

- 3.6.1 **Body Features** The following *must* be provided:
 - a) A front cargo rack with minimum capacity of 45 kg (100 lbs); and
 - b) A rear cargo rack with minimum capacity of 90 kg (200Lbs).
- 3.6.2 Seating and Driver/Passenger Compartment The following *must* be provided:
 - a) Seating for one person; and
 - b) A windshield.
- 3.6.3 **Controls and Instruments** The following *must* be provided:
 - a) Speedometer;

- b) Odometer;
- c) Fuel gauge;
- d) Hour meter; and
- e) Gear position and 4x4 indicators.

3.7 ELECTRICAL SYSTEMS

- 3.7.1 **<u>Electrical</u>** The following *must* be provided:
 - a) Headlamps, brake/tail lights.

3.8 MISCELLANEOUS

- 3.8.1 **Special Equipment** The following *must* be provided:
 - a) A rear receiver hitch.
- 3.8.2 <u>**Color**</u> The following *must* be provided;
 - a) The vehicle *must* be a manufacturer standard color.

3.8.3 Lubricants and Fluids

a) All lubricants and fluids provided *must* meet the operating conditions specified in Section 3.2.1.

3.8.4 Warning, Markings and Instruction Plates

- a) All identification, instructional, and warnings labels *must* be bilingual or international symbols defined in SAE J1362.
- b) All identification, instructional, and warning labels *must* be within view of the operator.
- c) All indicators and controls *must* be permanently labeled.
- 3.8.5 <u>Vehicle Identification</u> The following information *must* be provided as a minimum, permanently marked and in a conspicuous and protected location:
 - a) The cab and chassis manufacturer's name, model number, serial number, and model year;
 - b) The body manufacturer's model and serial number;
 - c) The equipment manufacturer's model and serial number; and
 - d) Dry Weight.

3.8.6 Vehicle Delivery Condition

- a) The vehicle *must* be delivered to destination in a fully operational condition (serviced and adjusted) and both the interior and exterior *must* be cleaned.
- b) The vehicle *must* be fully assembly for delivery at destination.

- c) If the vehicle requires assembly at destination, the contractor **must** be responsible for all manpower and equipment to perform assembly.
- d) The space for assembly at destination will be provided, if required.
- e) Fuel tank(s) *must* be half to three quarters full on delivery.
- f) Lubricants installed in the vehicle at time of delivery *must* be suitable for the destination and the season of delivery.
- g) For shipment verification, all items such as tools, equipment and accessories, which are shipped loose with the equipment, *must* be listed on the shipping certificate or to an attached packing note.

4.0 INTEGRATED LOGISTIC SUPPORT (ILS)

4.1 <u>Vehicle Manuals</u> – All manuals required for the description, operation, maintenance and repair of the complete equipment, including sub-systems, *must* be provided. All manuals *must* <u>be provided</u> in electronic format and paper copy.

4.1.1 **Operator's Manuals**

- a) Operator's manuals *must* be provided in both official languages (French and English).
- b) The operator's manuals *must* include instructions for the safe operation of the vehicle.
- c) The operator's manuals *must* include daily operator maintenance instructions/checks (including lubrication).
- d) The operator's manuals *must* include safety warnings.

4.1.2 Parts Manual

- a) The parts manual(s) *must* be provided in English;
- b) The parts manual(s) *must* include illustrations showing all components of the vehicle, including equipment and accessories from other manufacturers supplied for the requirement. The illustrations *must* have numbers for the itemization of the parts;
- c) A listing *must* be provided for all itemized manufacturer's parts showing the manufacturer's part number of the illustration, the part name and a brief description of the item;
- d) The parts manual *must* have a cross reference relating the manufacturer part number to the correct figure and item number; and
- e) The parts manual *must* have a representation of bilingual warning signs and identification labels delivered on the equipment.

4.1.3 Maintenance Manuals

- a) The maintenance manual *must* be provided in English.
- b) The maintenance manual *must* include a troubleshooting guide; showing the steps and tests required to determine the exact cause of a problem and an explanation of what steps would be required to correct a problem.
- c) The maintenance manual *must* include a listing of the necessary tolerances, torque levels, fluid volumes required and a section listing any special tools (including part numbers).

- d) The maintenance manual *must* include information on the order of disassembly and assembly of the systems and components of the vehicle.
- e) The maintenance manual *must* include complete wiring diagrams.
- f) The maintenance manual *must* include special tools lists as per paragraph 4.3.4

4.1.4 Manual Delivery to Technical Authority

- a) Sample ILS documents *must* be submitted to the Technical Authority prior to the delivery of the vehicle/equipment for each configuration/model and their accessories, for approval. Sample ILS documents will not be returned.
- b) Technical Authority approval, request for additional documentation or request for amendments will be supplied within 30 working days of receipt.
- c) The Contractor *must* supply the additional documentation or implement the changes as requested by the Technical Authority.

4.1.5 Manual Delivery with Vehicle

- a) One (1) Operator manual in each of the official languages *must* be provided with each vehicle shipped.
- b) One (1) set of Maintenance manual and one Parts manual *must* be shipped to each location.
- c) Manuals *must* be delivered in electronic and paper format.

4.1.6 Digital Documents

- a) All digital copies *must* be supplied in searchable PDF format unless stated otherwise.
- b) Digital copies *must* be functional without the requirement for a password, an auto-run installation procedure or an Internet connection.
- c) Digital copies of manuals *must* be supplied to the TA on a CD or DVD (USB sticks cannot be used on DND computers).
- d) CD/DVD *must* be permanently and legibly marked with the equipment description and a list of contents.
- 4.1.7 **<u>Paper Documents</u>**. All paper copies of ILS documents delivered *must* have the same content as the digital copy approved by the Technical Authority.

4.1.8 **Provisional Manuals**

- a) In the event that approved manuals are not available at the time of delivery of the equipment, manuals marked "Provisional" *must* be supplied with the equipment.
- b) The contractor **must** deliver replacement approved manuals to all destinations where Provisional manuals were delivered.

4.1.9 Manual Supplements

a) The contractor *must* supply manual supplements (Operator's, Maintenance and Parts) to support dealer-installed equipment not covered in the Vehicle Manuals.

- b) Manual supplements *must* be delivered in accordance with 4.1.4 and 4.1.5.
- 4.1.10 <u>**Translation and Reproduction Rights**</u> The Canadian Government reserves the right to translate and reproduce, for Government use only, all or any part of the publications supplied, including the training packages delivered against the contract agreement.

4.2 <u>Warranty Letter</u>

- a) The <u>Technical Authority</u> will supply a bilingual Warranty Letter Template (in PDF format) to the Contractor.
- b) The Warranty Letter <u>must</u>:
 - i. Use the Technical Authority provided bilingual template;
 - ii. Contain a complete description of the warranty requested with the warranty terms and conditions;
 - iii. Contain the complete warranty details on any system or sub system warranty that exceeds the minimum requested; and
 - iv. Contain the name and contact information of the closest designated warranty provider and other designated warranty providers across Canada.
- **4.3** <u>**ILS Deliverables**</u>. The following table indicates the ILS elements that the Contractor *must* deliver, including the medium (paper or digital), the expected means of delivery and the reference paragraph.

Element	Format/ Medium	Delivered to <i>TA</i> by E-mail for approval	Delivered to TA by mail/courier for approval	Supplied with each Vehicle/ equipment	Remarks	Reference Paragraph
Set of Manuals (Electronic /	Digital	-	X	X	PDF - on CD/DVD*	4.1
hard copy)	Paper	-	-	Х	-	-
Warranty Letter	Digital	Х	-	-	PDF	4.2
	Paper	-	-	Х	-	-
Data Summary	Digital	Х	-	-	Microsoft Word	4.4.2
Safety Data	Digital	Х	-	-	PDF	4.4.3
Sheets Package	Paper	-	-	Х	-	-
Initial Parts Kit List	Digital	Х	-	-	PDF	4.4.5
Initial Parts Kit	-	-	-	Х	1 kit	4.6
Set of keys	-	-	-	Х	2 sets	4.7.1
Tools	-	-	-	Х	1 kit	4.7.2

Note: * One CD/DVD should be used for all e-manuals covering a configuration/model and its accessories. TABLE 2.0 ILS Deliverables

4.4 ILS Elements Description

4.4.1 **Photograph and Line Drawing Package**

- a) DND requires photographs and line drawings for documentation and cataloguing purposes. The Photograph and Line Drawing Package *must* include:
 - i Two (2) digital colour photographs, one (1) left-front three-quarter view, and one (1) right-rear three-quarter view of each configuration/model;
 - ii One (1) digital colour photograph of each attachment taken at the three-quarter view that best illustrates the attachment; and
 - iii One (1) front-view and one (1) side-view line drawing showing dimensions of the vehicle/equipment. Brochure line drawings are acceptable.
- b) Photographs *must* have a plain background and be in a JPEG (Joint Photographic Experts Group) format with a resolution of at least eight (8) Mega pixels.

4.4.2 Data Summary

- a) The *Technical Authority* will supply a bilingual Data Summary Template (in Microsoft Word format) to the Contractor.
- b) The data summary *must*.
 - Use the *Technical Authority* provided bilingual template;
 - ii Be a separate document for each configuration/model;
 - iii Include accessories and features; and
 - iv Be delivered in Microsoft Word format.

4.4.3 Safety Data Sheets Package

i

- (a) The Safety Data Sheets Package *must* include:
 - i A list of all hazardous materials used on the vehicle/equipment; and
 - ii A complete set of all the safety data sheets for all hazardous materials in the list.
- (b) If there are no hazardous materials used, this *must* be stated on the list.
- 4.4.4 **Special Tools Lists** The contractor **must** provide an itemized list of specific tools required for the servicing, repair and diagnostics of the vehicle/equipment procured under this contact and include:
 - a) Item name;
 - b) Manufacturer's part number (OEM);
 - c) Quantity recommended per delivery location;
 - d) Contractor's part number;
 - e) Unit price; and
 - f) Unit of issue.
- 4.4.5 <u>Preventive Maintenance Replacement Parts Kit Lists (PMRPKL)</u> The contractor *must* provide a list detailing the parts that are required to perform preventive maintenance to the system for a period of 12 months, and include:
 - a) Item name;

- b) Contractor's part number
- c) Manufacturer's part number;
- d) Manufacturer's NATO Supply code (NCAGE) or name and address;
- e) NSN (NATO Stock Number) (if known);
- f) Quantity per equipment;
- g) Quantity recommended;
- h) Unit price; and
- i) Unit of issue.
- 4.4.6 **Recommended Spare Parts Lists** The contractor **must** provide a list detailing the spare parts deemed necessary to maintain the vehicle/equipment for a period of 12 months exclusive of any warranty period and include:
 - a) Part description;
 - b) Original Equipment Manufacturer;
 - c) Original Equipment Manufacturer Part Number;
 - d) Suggested quantity; and
 - e) Unit cost.
- **4.5** Safety Recalls and Servicing Data Safety Recalls and manufacturer's technical service bulletin's, or equivalent *must* be provided to the Technical Authority and the final delivery locations on a continuing basis, throughout the life expectancy of the vehicle/equipment or for no less than 10 years.

4.6 Initial Parts Kit

- a) One initial parts kit *must* be delivered with each vehicle/equipment.
- b) Each kit *must* include a complete set of filters and filter elements, belts and spark plugs from the Original Equipment Manufacturer (OEM) required for the first 12 months of initial servicing.

4.7 <u>Items to be provided with each Vehicle</u>

- 4.7.1 **Keys** 2 sets of keys per vehicle *must* be provided.
- 4.7.2 **Tools** The following *must* be provided:
 - a) A basic tool kit for Operator maintenance provided stored with each vehicle; and
 - b) A storage container or bag designed for the stowage of Operator maintenance tools specific to the vehicle for road side repairs.